

Al lodevole
Municipio del Comune di Bedano

Bedano, 24.04.2025

INTERROGAZIONE

ai sensi art. 65 LOC

SIN	V SIN	MU 1	MU 2	MU 3
24. April 2025				
BEG	UTC	FATT	CANC	CONTA

Oggetto Chiarimenti sulla videosorveglianza e sulla protezione dei dati personali

Egregio signor Sindaco,
Gentili signore ed egregi signori Municipali,

Con riferimento all'ordinanza municipale riguardante la videosorveglianza recentemente adottata, desidero porre alcuni quesiti al fine di chiarire alcuni aspetti legali e pratici relativi all'attuazione della stessa, nonché garantire la piena conformità alla Legge sulla protezione dei dati (LPD) e ai principi costituzionali di protezione della sfera privata.

Proporzionalità e Necessità dell'Uso della Videosorveglianza

L'ordinanza stabilisce che la videosorveglianza deve avvenire nel rispetto della sfera segreta delle persone (Art. 3). Vi chiedo, pertanto, se è stata effettuata una valutazione dettagliata di proporzionalità in relazione alle aree da sorvegliare e agli scopi per i quali la videosorveglianza è implementata. Come viene garantito che la sorveglianza non vada oltre quanto strettamente necessario per la sicurezza e il decoro delle strutture comunali?

Durata della Conservazione delle RegISTRAZIONI

Secondo l'Articolo 7, le registrazioni delle videocamere sono cancellate entro un massimo di 15 giorni, salvo specifici casi giuridici. Vi chiedo di fornire maggiori dettagli circa la base giuridica che consente la conservazione oltre i 15 giorni e se, in caso di procedimenti legali o indagini, è previsto un accesso esteso ai dati registrati. Come vengono giustificate eventuali estensioni nella conservazione dei dati?

Accesso ai Dati e Sicurezza

L'ordinanza stabilisce che solo personale specificamente designato, come il Comando della Polizia intercomunale e la ditta installatrice, abbia accesso ai dati registrati (Art. 9). Vi chiedo di chiarire quali misure di sicurezza sono state adottate per impedire l'accesso non autorizzato ai dati, quali registri di accesso vengono tenuti e come viene garantita la protezione delle informazioni personali da terzi non autorizzati.

Abrogazione e Applicazione della Normativa Precedente

L'ordinanza abroga quella precedente del 01.07.2022 (Art. 11). Vi chiedo come vengono gestite le operazioni in corso che erano regolate dalla normativa abrogata. Ci sono disposizioni particolari per l'applicazione della nuova ordinanza in riferimento alle registrazioni e ai dati raccolti prima della sua entrata in vigore?

Concludo chiedendo se è stata effettuata una consultazione con un esperto di protezione dei dati prima dell'adozione di questa ordinanza, al fine di garantire che la gestione dei dati raccolti tramite la videosorveglianza sia pienamente conforme alla legislazione vigente in materia di privacy e protezione dei dati personali.

I Consiglieri comunali proponenti

- o Fabio Carrara
- o Toscanelli Philippe
- o Gaberell Didier



In attesa di un vostro riscontro, porgiamo cordiali saluti.

Cordiali saluti

Lega Indipendenti Bedano
Toscanelli Philippe
Consigliere Comunale

Via Santa Maria 6

telefono 091 935 21 50
fax 091 935 21 51
e-mail info@bedano.ch

Funzionario
incaricato Milo Moghini

Telefono 091 935 21 56
e-mail milo.moghini@bedano.ch

Ai consiglieri comunali
Carrara Fabio
Gaberell Didier
Toscanelli Philippe

Bedano, 20 giugno 2025

Interrogazione del 24 aprile 2025 – chiarimenti sulla videosorveglianza e sulla protezione dei dati personali

Egregi signori,

il Municipio ha preso atto della vostra interrogazione dal tema in oggetto e in conformità dell'art. 65 della Legge organica comunale e dell'art. 20 del Regolamento comunale di Bedano. Rammentiamo che l'esecutivo deve dare risposta agli interroganti entro il termine di due mesi dal ricevimento dell'atto con copia a tutti i membri del legislativo.

Per una maggiore praticità si risponde nel medesimo ordine con cui sono state poste le domande.

1. Proporzionalità e necessità dell'uso della videosorveglianza

L'ordinanza stabilisce che la videosorveglianza deve avvenire nel rispetto della sfera segreta delle persone (art. 3). Vi chiedo, pertanto, se è stata effettuata una valutazione dettagliata di proporzionalità in relazione alle aree da sorvegliare e agli scopi per i quali la videosorveglianza è implementata. Come viene garantito che la sorveglianza non vada oltre quanto strettamente necessario per la sicurezza e il decoro delle strutture comunali?

Innanzitutto si deve considerare come la sfera segreta comprende tutto ciò che una persona vuole sottrarre alla percezione e alla conoscenza di tutti o condividere solo con determinate persone. Di fatto nel Comune di Bedano l'unica area sottoposta a videosorveglianza è il parco giochi della Scuola elementare quindi un'area pubblica. Si capisce chiaramente come in un'area pubblica, sottoposta allo sguardo delle telecamere debitamente segnalato, il concetto di sfera segreta non sia del tutto applicabile e questo in considerazione di possibili danni a cose o a persone. Per quanto riguarda la valutazione dettagliata di proporzionalità e agli scopi si rimanda all'allora Messaggio municipale no. 12/2012 il quale poneva le basi legali, indicando le motivazioni, per il quale l'esecutivo licenziava tale Messaggio. La riservatezza e quindi l'uso inappropriato viene garantita dal Municipio secondo quanto sancito dall'art. 3 del Regolamento comunale sulla videosorveglianza.



2. Durata della conservazione delle registrazioni

Secondo l'articolo 7, le registrazioni delle videocamere sono cancellate entro un massimo di 15 giorni, salvo specifici casi giuridici. Vi chiedo di fornire maggiori dettagli circa la base giuridica che consente la conservazione oltre i 15 giorni e se, in caso di procedimenti legali o indagini, è previsto un accesso esteso ai dati registrati. Come vengono giustificate eventuali estensioni nella conservazione dei dati?

Per il quesito posto rimandiamo all'art. 5 cpv. 2 del Regolamento comunale sulla videosorveglianza del comune di Bedano inerente le eccezioni che prevedono un'estensione dei dati registrati. Facciamo notare agli interroganti che in base ad una verifica abbiamo rilevato che attualmente vi è un'incongruenza fra l'art. 5 del Regolamento e l'art. 7 dell'ordinanza. Provvederemo alla sistemazione.

3. Accesso ai dati e sicurezza

L'ordinanza stabilisce che solo personale specificatamente designato, come il Comando della Polizia intercomunale e la ditta installatrice, abbia accesso ai dati registrati (art. 9). Vi chiedo di chiarire quali misure di sicurezza sono state adottate per impedire l'accesso non autorizzato ai dati, quali registri di accesso vengono tenuti e come viene garantita la protezione delle informazioni personali da terzi non autorizzati.

Per le misure di sicurezza adottate per impedire l'accesso non autorizzato rimandiamo alle prescrizioni della Legge, del Regolamento e dell'ordinanza previste.

4. Abrogazione e applicazione della normativa precedente

L'Ordinanza abroga quella precedente del 01.07.2022 (art. 11). Vi chiedo come vengono gestite le operazioni in corso che erano regolate dalla normativa abrogata. Ci sono disposizioni particolari per l'applicazione della nuova ordinanza in riferimento alle registrazioni e ai dati raccolti prima della sua entrata in vigore?

La normativa in vigore differisce da quella abrogata unicamente per ciò che concerne l'art. 6 cpv. 1. Nello specifico la nuova formulazione prevede che il Segretario comunale abbia un sostituto che possa accedere al sistema di videosorveglianza, chiaramente con un proprio profilo di accesso, in sua assenza. Non risultano quindi cambiamenti sostanziali per ciò che concerne l'applicazione dell'ordinanza e in base a questo non è stato richiesto il consulto da parte di un esperto di protezione dei dati.

Confidiamo che le risposte date siano confacenti a quanto richiesto e cogliamo l'occasione per porgervi i nostri più distinti saluti.

Il Sindaco:

Dario Frascina

PER IL MUNICIPIO DI BEDANO



Il Segretario:

Mito Moghini

Ris. Mun. No. 433 del 16 giugno 2025
Allegato: - Interrogazione.

